

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION**  
**INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG**  
**INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION**  
**NOTA D'INFORMAZIONE**  
**TER DOCUMENTIE**

Brussels, December 1978

NEW COMMUNITY REFINERY SURPLUS IN 1979? (1)

An analysis of Community refinery runs presented by Mr. Guido Brunner and just accepted by the Commission reveals that while supply and demand were balanced during the current year, new surpluses may be generated in 1979.

The Commission proposes to continue to obtain information from the refining sector and to keep developments under review. It will report to the Council when necessary.

The analysis has been passed to the Council where it should be discussed by Energy Ministers on December 21.

It makes the point that surplus within the Community remains a serious problem. About 70 million tons of distillation capacity has still to be taken out of service.

The Commission already has made proposals for overcoming the social and employment problems which would result for example through the Regional Fund or in the context of aid for general industrial restructuring, for which the Commission has already proposed that ten million units of account should be made available.

For the Community as a whole, 1978 throughput is now expected to be one percent above 1977 levels when 531 million tons were processed raising utilisation levels of capacity in service to nearly 70% (64% of the 844 million tons of 1978 installed capacity). In some states, notably Italy, there is a concentration of surplus capacity, and utilisation is much lower than the Community average.

In 1979 individual company plans vary considerably, but overall an increase in refinery runs of about 3.75% is expected. This exceeds the generally forecast demand growth of about 2-2 1/2%.

In 1978 some 5 million tons of net imports contributed to Community supply whereas in 1979 imports and exports are expected to cancel out.

There are no new plans to increase distillation capacity, and cracking capacity in the years ahead appears likely to be adequate.

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHERGRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION  
INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE  
TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, décembre 1978

**UN NOUVEL EXCEDENT DE RAFFINAGE DANS LA COMMUNAUTE EN 1979 (1) ?**

Une analyse des développements du raffinage dans la Communauté, présentée par M. Guido Brunner et que la Commission vient d'approuver, révèle que s'il y'a eu équilibre entre l'offre et la demande pendant l'année en cours, de nouveaux excédents pourraient apparaître en 1979.

La Commission propose de continuer à s'informer auprès du secteur du raffinage et à surveiller l'évolution. Elle fera rapport au Conseil lorsque cela s'avérera nécessaire.

L'analyse a été transmise au Conseil, où elle devrait être discutée par les ministres de l'énergie le 21 décembre. La Commission souligne dans ce document que le problème des excédents dans la Communauté reste préoccupant. Il faudra encore fermer près de 70 millions de tonnes de capacité de distillation.

La Commission a d'ores et déjà présenté des propositions pour résoudre les problèmes sociaux et d'emploi qui en résulteront, par exemple, en faisant appel au Fonds régional ou dans le cadre de l'aide à la restructuration générale de l'industrie, pour laquelle la Commission a déjà proposé de mobiliser dix millions d'unités de compte.

Pour la Communauté dans son ensemble, on s'attend à ce que les traitements de brut en 1978 dépassent de 1 % le niveau atteint en 1977, année où 531 millions de tonnes ont été traitées, ce qui a porté le taux d'utilisation de la capacité en service à près de 70 % (64 % des 844 millions de tonnes de capacité installée en 1978). Dans certains Etats membres, notamment en Italie, il existe une concentration d'excédents de capacité et un taux d'utilisation très inférieur à la moyenne communautaire.

Les projets des sociétés pour 1979 varient considérablement, mais on s'attend dans l'ensemble à une augmentation d'environ 3,75 % des quantités de brut traitées. Ceci excède la prévision générale d'une croissance de la demande de l'ordre de 2 à 2,5 %.

En 1978, quelque 5 millions de tonnes d'importations nettes ont contribué à l'approvisionnement de la Communauté, alors que pour 1979, on s'attend à un équilibre entre importations et exportations.

Il n'y a pas de nouveaux projets d'augmentation de la capacité de distillation et la capacité de craquage dans les années à venir sera vraisemblablement suffisante.